

Pôle communication
Tél. : 24 66 40

Lundi 9 mai 2016

DOSSIER DE PRESSE

Journée de la diversité culturelle : « acceptons nos diversités »



 GOUVERNEMENT DE LA
NOUVELLE-CALÉDONIE

« ACCEPTONS NOS DIVERSITÉS »
Ateliers, dégustations culinaires, démonstrations et ventes d'artisanat, défilé multiculturel...

 SMP GOUVERNEMENT DE LA
NOUVELLE-CALÉDONIE
Service des Musées et du Patrimoine

JOURNÉE DE LA DIVERSITÉ CULTURELLE
Musée de la Nouvelle-Calédonie
14 mai 2016 9h 30-17 h - ENTRÉE LIBRE
14 mai 2016 9h 30-17 h - ENTRÉE LIBRE
Musée de la Nouvelle-Calédonie
JOURNÉE DE LA DIVERSITÉ CULTURELLE

Initiée par l'Unesco, la Journée de la diversité culturelle se tiendra le samedi 14 mai dans les jardins du Musée de la Nouvelle-Calédonie sur le thème « Acceptons nos diversités ». Au programme, des ateliers dès 9 h 30 et un défilé multiculturel en costumes traditionnels à l'issue de la journée.

Cet événement a pour objectif de valoriser la richesse, la diversité des cultures et les bénéfices de la communication interculturelle. Les cinq ateliers programmés, sur la musique, la danse, les langues et les recettes culinaires, seront également représentés lors de la Journée de la citoyenneté du 24 septembre prévue à Poum.

Le 2 novembre 2001, l'Unesco a adopté sa déclaration universelle sur la diversité culturelle. Elle reconnaît, pour la première fois, la diversité culturelle comme "héritage commun de l'humanité" et considère sa sauvegarde comme étant un impératif concret et éthique inséparable du respect de la dignité humaine.

Suite à cela, l'Assemblée générale des Nations Unies a proclamé le 21 mai, la "Journée mondiale de la diversité culturelle pour le dialogue et le développement" afin d'approfondir nos réflexions sur les valeurs de la diversité culturelle pour apprendre à mieux "vivre ensemble".

En association avec son « Comité Citoyenneté », le secteur de la culture, de la condition féminine et de la citoyenneté du gouvernement a décidé de relayer l'évènement en Nouvelle-Calédonie. Elle a travaillé sur une programmation axée cette année sur un concept choisi : « Acceptons nos diversités ».

En raison cependant, du chevauchement de la date du 21 mai avec celle du départ de la délégation calédonienne pour le prochain Festival des Arts du Pacifique à Guam, la journée est programmée cette année le 14 mai dans les jardins du Musée de la Nouvelle-Calédonie.

Présentation des ateliers

ATELIER 1 : « TRADUCTION EN LANGUES DU REFRAIN DE L'HYMNE »

Proposé et géré par la Chorale MELODIA

Les personnes pourront contribuer à la traduction du refrain de l'hymne de la Nouvelle-Calédonie dans une langue qu'elles maîtrisent (langue Kanak ou autre que le français). Cette traduction devra se rapprocher du « mot à mot » tout en veillant à rester dans le sens de la version initiale. Les transcriptions seront vérifiées, comparées, amendées avant d'être validées par une personne référente dans la langue.

ATELIER 2 : « DANSE DES LANGUES »

Proposé et géré par l'association Afro-créole

Exposition de panneaux signalétiques traducteurs de mots dans plusieurs langues. Des référents en costume traditionnel seront présents pour chaque langue.

ATELIER 3 : « PERCUSSIONS DANS LA DIVERSITÉ »

Les citoyens composent et jouent ensemble avec un instrument qui les caractérise (percussions,...).

ATELIER 4 : POUR JEUNE PUBLIC

Atelier géré par le Musée de la Nouvelle-Calédonie

En rapport avec le concept choisi : « **Acceptons nos diversités** »

ATELIER 5 : « LE COCOTIER DANS TOUTE SA DIVERSITÉ »

Proposé et géré par le secteur de la condition féminine du gouvernement.

Réfléchir et débattre sur « le cocotier » : sa symbolique, sa signification, son usage et les différentes utilisations en fonction de nos cultures (recettes culinaires, artisanat)

Programme

- 9 h 30 :** Coutume d'accueil
- 9 h 50 :** Mot d'ouverture
- 10 h 15 – 16 h :** Ateliers, démonstrations de savoir-faire culturels ; vente artisanat, plats culinaires...)
- 16 h :** Défilé multiculturel hommes et femmes (accompagné musicalement par atelier « percussions »)
- 17 h :** Coutume d'au revoir

Animation musicale : Tyssia et A7JK